



الأمانة العامة (SG)

جنيف، 13 مايو 2019

المرجع: **CL-19/20**
جهة الاتصال: السيدة بياتريس بلوشون
(Ms Béatrice Pluchon)
الهاتف: +41 22 730 6266
البريد الإلكتروني: gbs@itu.int

إلى:
- الدول الأعضاء في مجلس الاتحاد الدولي للاتصالات
- الدول الأعضاء التي تتمتع بصفة مراقب في الاتحاد
- المراقبين الآخرين

الموضوع: دورة المجلس لعام 2019 - تنظيم العمل
مشروع جدول الأعمال الأولي المحدث ومشروع خطة إدارة الوقت

حضرات السادة والسيدات،
تحية طيبة وبعد،

إلحاقاً برسالة الدعوة التي وجهتها إليكم لحضور دورة المجلس المقبلة لعام 2019 التي ستُعقد في مقر الاتحاد في الفترة من يوم الإثنين 10 يونيو (الساعة 09:30) إلى يوم الخميس 20 يونيو 2019، يسرني أن أقدم في ملحق هذه الرسالة الوثيقتين التاليتين:

- مشروع جدول الأعمال الأولي المحدث لدورة المجلس العادية لعام 2019؛
- مشروع خطة إدارة الوقت.

التسجيل

بدأ التسجيل لدورة المجلس العادية لعام 2019 في 11 مارس 2019، ويجري التسجيل على الخط حصراً في الموقع الإلكتروني للمجلس (<https://www.itu.int/en/council/Pages/Registration.aspx>).

وتماشياً مع سياسة الاتحاد بشأن المساواة بين الجنسين وتعميمها، وفي إطار التزام الاتحاد بالمبادرة الدولية لمناصري المساواة بين الجنسين في جنيف، أود أيضاً أن أعتنم هذه الفرصة كي أشجعكم على إشراك مندوبين من النساء في وفدكم.

ويمكن الحصول على بطاقات تعريف الهوية الخاصة بالمجلس من مقر الاتحاد في جنيف (مبنى مونبريان، المدخل الرئيسي)، يوم الخميس 6 يونيو 2019 ابتداءً من الساعة 08:30.

الوثائق

سُتتاح وثائق المجلس في الموقع الإلكتروني التالي حصراً: <http://www.itu.int/en/council/2019>. ويمكن تنزيل تطبيق مزامنة وثائق المجلس لعام 2019 الذي أعده الاتحاد من هذه الصفحة، ويمكن تهيئته لمزامنة آخر الوثائق المنشورة من مخدّم الاتحاد إلى جهازكم المحلي.

وأود تذكيركم بأنه وفقاً للمقرر 556 الصادر عن المجلس، ينبغي إرسال جميع المساهمات قبل افتتاح الاجتماع بفترة لا تقل عن أربعة عشر يوماً تقويمياً أي في موعد لا يتجاوز 27 مايو 2019 وذلك لضمان ترجمتها في الوقت المناسب والنظر فيها على النحو الواجب أثناء دورة المجلس لعام 2019.

مداولات المجلس

عملاً بالمقرر 519 للمجلس والممارسات السابقة، ستُذاع مداولات المجلس على شبكة الإنترنت (IBS) ويمكن النفاذ إليها من خلال خدمة تبادل معلومات الاتصالات (TIES) في العنوان التالي: <http://www.itu.int/en/council/2019>.

أتطلع إلى لقاءكم في جنيف.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

(توقيع)

هولين جاو
الأمين العام

الملحقات : 2

الملحق 1

مشروع جدول الأعمال الأولي المحدث لدورة المجلس لعام 2019

PL 1	السياسة العامة والاستراتيجية والتخطيط
1.1	تقرير بشأن نتائج أنشطة فريق العمل التابع للمجلس والمعني بالقمة العالمية لمجتمع المعلومات وأهداف التنمية المستدامة منذ دورة المجلس لعام 2018 (القرار 140 وقرارات المجلس 1281 و1332 (المعدل) و1334 (المعدل))
2.1	تقرير شامل يتضمن معلومات مفصلة عن الأنشطة التي يضطلع بها الاتحاد وأعماله وإسهاماته في سياق تنفيذ نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات وخطة التنمية المستدامة لعام 2030 (القرار 140 والقرار 1332 (المعدل) للمجلس)، بما في ذلك تقرير عن التقدم المحرز في تفعيل الموقع الإلكتروني لمنتدى القمة العالمية لمجتمع المعلومات باللغات الرسمية الست للأمم المتحدة على الأقل (القرار 140)
3.1	تقرير رئيس فريق العمل التابع للمجلس والمعني بقضايا السياسات العامة الدولية المتعلقة بالإنترنت (CWG-Internet) (قرارات المجلس 1305 و1336 (المعدل) و1344 (المعدل))
4.1	أنشطة الإنترنت (القرارات 101 و102 و133 و180)
5.1	أنشطة الاتحاد الدولي للاتصالات بشأن تعزيز دوره في بناء الثقة والأمن في استعمال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (القرارات 130 و174)
6.1	تقرير فريق العمل التابع للمجلس والمعني باللغات (القرار 154 والقرار 1372 (المعدل) للمجلس) خطة مفصلة للمشاريع التجريبية المتعلقة بالإجراءات البديلة في الترجمة التحريرية والترجمة الشفوية والعرض النصي
7.1	متابعة القرار 146 (المراجع في دبي، 2018): استعراض ومراجعة لوائح الاتصالات الدولية دورياً
8.1	قائمة الترشيحات لمناصب رؤساء ونواب رؤساء أفرقة العمل التابعة للمجلس وأفرقة الخبراء
9.1	أنشطة الاتحاد المتعلقة بالقرار 70 (المراجع في دبي، 2018)
10.1	الخطط التشغيلية للاتحاد للفترة 2020-2023 (الأرقام 87A و181A و205A و223A من الاتفاقية والقرار 1390 للمجلس): - قطاع الاتصالات الراديوية - قطاع تقييس الاتصالات - قطاع تنمية الاتصالات - الأمانة العامة
PL 2	أحداث الاتحاد
1.2	أحداث تليكوم العالمي للاتحاد (القرار 11 والقرار 1292 للمجلس)
2.2	اليوم العالمي للاتصالات ومجتمع المعلومات (القرار 68)
3.2	تقرير عن مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2018
4.2	تعديل العملية الانتخابية في مؤتمر المندوبين المفوضين

تقرير عن الأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2019 (WRC-19)	5.2
الأعمال التحضيرية للمنتدى العالمي لسياسات الاتصالات لعام 2021 (WTPF-21) (القرار 2)	6.2
المواعيد والمدد المقترحة لانعقاد دورات مجلس الاتحاد للأعوام 2020 و2021 و2022 (القرارات 77 و111 والمقرر 604 للمجلس)	7.2
الجدول الزمني لمؤتمرات الاتحاد وجمعياته واجتماعاته المقبلة (2019-2022) (القرارات 77 و111)	8.2
الأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات (WTDC-21)	9.2
الأعمال التحضيرية لمؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2022 (PP-22)	10.2
الأعمال التحضيرية للجمعية العالمية لتقييس الاتصالات لعام 2020 (WTSA-20)	11.2
تقارير أخرى معروضة على المجلس للنظر فيها	PL 3
تقرير بشأن تنفيذ الخطة الاستراتيجية للاتحاد وأنشطته للفترة 2018-2019 (الأرقام 61 و82 و102 من الاتفاقية)	1.3
لم يُستخدم (انظر الوثيقة ADM 21)	2.3
تقرير بشأن اللجنة الدائمة للتنظيم والإدارة	3.3
أمور أخرى	PL 4
قرارات المجلس ومقرراته التي انتهى مفعولها	1.4
الإدارة والتنظيم	ADM
مشروع ميزانية الاتحاد الدولي للاتصالات لفترة السنتين 2020-2021	1
اختيار فئات المساهمة في تحمّل نفقات الاتحاد	
الإيرادات والنفقات (المقرر 5):	2
- الاستعراض السنوي للإيرادات والنفقات (المقرر 5)	
- استرداد تكاليف معالجة بطاقات التبليغ عن الشبكات الساتلية (المقرر 482 (المعدّل))	
- تقرير فريق الخبراء بشأن التوصيات المتعلقة بالمراجعة المحتملة للمقرر 482 بخصوص بطاقات التبليغ عن الشبكات الساتلية المعقدة غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض	
- تدابير الكفاءة (المقرر 5)	
المشاركة المؤقتة للكيانات المعنية بمسائل الاتصالات في أنشطة الاتحاد	3
تقرير رئيس فريق العمل التابع للمجلس والمعني بالموارد المالية والبشرية (CWG-FHR) (القرارات 151 و152 و158 و169 و170 والمقرران 558 و563 (المعدّل) والقرار 1360 للمجلس)	4
تقرير حالة عن تنفيذ المقررين 600 و601 للمجلس (الأرقام العالمية للنداءات الدولية المجانية (UIFN) وأرقام تعرف جهة الإصدار (IIN))	5
خطة عمل مفصلة بشأن التدابير المتعلقة بأساليب العمل الإلكترونية (EWM) (القرار 167)	6

7	مساهمة الاتحاد في مذكرات التفاهم التي لها تبعات مالية و/أو استراتيجية
8	تحسين الإدارة والمتابعة فيما يتعلق بمساهمة أعضاء القطاعات والمنتسبين والهيئات الأكاديمية في تحمّل نفقات الاتحاد المتأخرات والحسابات الخاصة بالتأخرات (القرار 41)
9	طلبات الإعفاء
10	صندوق تنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (ICT-DF) (المقرر 11)
11	تقرير اللجنة الاستشارية المستقلة للإدارة (IMAC) (القرار 162 والمقرر 565 للمجلس)
	تقرير فريق الانتقاء المعني بتعيين الأعضاء الجدد في اللجنة الاستشارية المستقلة للإدارة
12	تعيين مراجع خارجي جديد للحسابات (القرار 94)
13	الحسابات المراجعة: تقرير الإدارة المالية المراجع عن السنة المالية 2018
14	تقارير المراجع الخارجي:
	- حسابات الاتحاد لعام 2018
	- حسابات الاتحاد المتعلقة بتليكوم العالمي للاتحاد 2018
15	الالتزامات الخاصة بالتأمين الصحي بعد انتهاء مدة الخدمة (ASHI)
16	تقرير المراجع الداخلي عن أنشطة المراجعة الداخلية
17	استراتيجية تنسيق الجهود بين قطاعات الاتحاد الثلاثة (القرار 191)
18	تقرير عن التقدم المحرز بشأن مشروع مباني مقر الاتحاد (القرار 212)
	تقرير موجز عن أعمال الفريق الاستشاري للدول الأعضاء المعني بمشروع مباني مقر الاتحاد
19	تنفيذ القرار 131 (المراجع في دبي، 2018) - قياس تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لبناء مجتمع معلومات جامع وشامل للجميع
20	مجموعة الأمم المتحدة للتنمية المستدامة (UNSDG) ورسوم التنسيق
21	تقوية الحضور الإقليمي
22	قرارات الجمعية العامة للأمم المتحدة بشأن شروط الخدمة في النظام الموحد للأمم المتحدة
23	لم يُستخدم
24	الخطة الاستراتيجية للموارد البشرية الممتدة لأربع سنوات (القرار 48)
25	عضوية لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الاتحاد (القرار 1326 (المعدل) للمجلس)
26	تقرير من مكتب الأخلاقيات
27	منح الاتحاد الدولي للاتصالات
28	تنفيذ القرار 209 لمؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2018 بشأن مشاركة الشركات الصغيرة والمتوسطة

تقارير مقدمة للعلم	
1	حالة المتأخرات في الاتحاد
2	تقرير لجنة مراقبة ميزانية مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2018 (PP-18)
3	التعاون مع منظومة الأمم المتحدة
4	رسالة بشأن خطة العمل على نطاق منظومة الأمم المتحدة بشأن المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (UN-SWAP)
5	تقوية الحضور الإقليمي (القرار 25)
6	مساهمة مجلس الاتحاد الدولي للاتصالات في المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة (HLPF) (القرار 140)
7	المعلومات المتعلقة بالمنح التي قدمها الاتحاد في عام 2018
8	قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة 71/243 - الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة 72/279 - إعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية في سياق الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية
9	المجالات التي قد تهم القطاعات الثلاثة والأمانة العامة جميعاً
10	ملحق التقرير المقدم من الرئيس السابق لفريق الخبراء الرفيع المستوى التابع للبرنامج العالمي للأمن السيبراني (GCA)
11	التقارير والإحصاءات المتعلقة بالموارد البشرية
12	التقرير المتعلق بإساءة استعمال موارد التقييم

الملحق 2

English only

DRAFT TIME MANAGEMENT PLAN

MON 10	TUES 11	WED 12	THU 13	FRI 14
<p>09.30 Inaugural Plenary Meeting</p> <ul style="list-style-type: none"> - Opening remarks - Address by the Chairman - SG report on the State of the Union - Organization of work of C19 - Report on the implementation of the strategic plan and activities of the Union for 2018-2019 (CV61, CV102, CV82) C19/35 - Operational plans (ITU-R, T, D, GS) C19/28 - Preparations for RA-19 and WRC-19 C19/27 	<p>09.30 Plenary Meeting</p> <ul style="list-style-type: none"> - Presentation of the draft budget 2020-2021 C19/15 - Preparations for WTPF-21 (Res 2) C19/5 - Follow-up to Res. 146: Periodic review and revision of the ITRs C19/26 	<p>09.30 Plenary Meeting</p> <ul style="list-style-type: none"> - Internet activities (Res 101, 102, 133, 180) C19/33 - Report of CWG-Internet (R 1305, R 1336(MOD), R 1344(MOD)) C19/51 - Strengthening the role of ITU in building confidence and security in the use of ICTs (Res. 130, 174) C19/18, 58 	<p>09.30 Plenary Meeting</p> <ul style="list-style-type: none"> - Report on the outcomes of the CWG-WSIS&SDG activities (Res 140, 172, R 1244, R 1281, R 1332, R 1334(MOD)) C19/8 - Report on WSIS Implementation and 2030 Agenda for Sustainable Development (Res. 140, R 1332 Mod. C16) C19/53 - ITU's activities related to Res. 70 C19/6 - WTISD (Res 68) C19/17 	<p>09.00 ADM Committee</p>
<p>12.30 Briefing for new delegates</p>	<p>12.30 Lunch</p>	<p>12.30 Lunch</p>	<p>12.30 Lunch</p>	<p>12.00 Lunch</p>
<p>14.30 Plenary Meeting</p> <ul style="list-style-type: none"> - Report on PP-18 C19/4 - Amendments to the electoral process C19/13 - Preparations for PP-22 C19/55 - Preparations for WTSA-20 C19/24 - Preparations for WTDC-21 C19/30 	<p>14.30 ADM Committee</p>	<p>14.30 ADM Committee</p>	<p>14.30 ADM Committee</p>	<p>14.30 ADM Committee</p>
<p>17.30 Steering Committee</p>			<p>17.30 Steering Committee</p>	

MON 17	TUE 18	WED 19	THU 20
<p>09.30 ADM Committee</p>	<p>09.30 ADM Committee</p>	<p>09:30 Plenary Meeting</p> <ul style="list-style-type: none"> - Dates and duration of the 2020, 2021, and 2022 sessions of the Council (<i>Res 77, 111, D 599</i>) C19/2 - Scheduling of ITU conferences, assemblies and meetings (2018-2021) (<i>Res 77, 111</i>) C19/37 - List of candidatures for Chairs and Vice-chairs of CWGs (<i>Dec. 11, Council R1333</i>) C19/21 - Obsolete Council Resolutions & Decisions C19/3 	<p>09.30 Plenary Meeting</p>
<p>12.30 Lunch</p>	<p>12.30 Lunch</p>	<p>12.30 Lunch</p>	<p>12.30 Lunch</p>
<p>14.30 Plenary Meeting</p> <ul style="list-style-type: none"> - Report on ITU Telecom events (<i>Res 11, R 1292</i>) C19/19 - Report of CWG Languages (<i>Res 154, R 1372(MOD)</i>) C19/12 - Implementation of Res. 154: Draft plan for full achievement of provisions concerning the adoption of alternative translation procedures C19/14 	<p>14.30 ADM Committee</p>	<p>14.30 ADM Committee (end)</p> <ul style="list-style-type: none"> - Presentation of draft Report of the Standing Committee on Administration and Management <p>16.00 Plenary Meeting</p>	<p>14.30 Plenary Meeting</p> <ul style="list-style-type: none"> - Report of the Standing Committee on Administration and Management
	<p>17.30 Steering Committee</p>		